تقويم وقايع

دولت عليهٔ عثمانيه‌نك جريدهٔ رسميه‌سيدر

نومرو ۳۲۹۷

نسخه‌سی ٤٠ پاره‌يه‌در

جمعه‌دن ماعدا هركون نشر اولنور

١١ شوال ١٣٣٦ — جمعه ايرتسی — ٢٠ تموز ١٣٣٤

سلاملق رسم عاليسی

سلاملق رسم عاليسی دون بشكطاشده سنان پاشا جامع شريفنده اجرا بيورلمشدر .

توجيهات

محمد وحيد الدين

داخليه نظارتنه استقهولم سفير سابقی اسماعيل جانبولات بك تعيين اولنمشدر .

بو ارادهٔ سنيه‌نك اجراسنه صدارت مأموردر .

٧ شوال ١٣٣٦ ١٦ تموز ١٣٣٤

صدراعظم
محمد طلعت

★

محمد وحيد الدين

شهزادكان مربئ عسكريسی ميرالای ناجی بك سرياور شهريارانه‌مز خدمتنه تعيين ايدلمشدر .

اشبو ارادهٔ سنيه‌نك اجراسنه حربيه ناظری مأموردر .

٨ شوال ١٣٣٦ ١٧ تموز ١٣٣٤

حربيه ناظری — صدر اعظم
انور — محمد طلعت

★

محمد وحيد الدين

موصل ژاندارمه آلاينك كركوك طابوری قوماندانی بيكباشی اسماعيل حقی افندينك دفتر مخصوصنه قيديله يرينه موصل طابوری قوماندانلغندن آچيقده بيكباشی علی واصف افنديتك تعيينی اجرا قلنمشدر .

اشبو ارادهٔ سنيه‌نك اجراسنه داخليه ناظری مأموردر .

٨ شوال ١٣٣٦ ١٧ تموز ١٣٣٤

صدراعظم وداخليه ناظری
محمد طلعت

نشان

محمد وحيد الدين

سفربرلكك بدايتندنبری امور ملكيه وخصوصات عسكريه‌ده برچوق خدمات بركزيده‌ده بولنان سيوه‌رك اشرافندن اوطه باشی زاده محمود افندی‌يه اوچنجی رتبه‌دن مجيدی نشانی اعطا ايدلمشدر .

اشبو ارادهٔ سنيه‌نك اجراسنه داخليه ناظری مأموردر .

٨ شوال ١٣٣٦ ١٧ تموز ١٣٣٤

صدراعظم وداخليه ناظری
محمد طلعت

★

محمد وحيد الدين

حشمتلو باويه‌را قرالی حضرتلری طرفندن خارجيه نظارتی قلم مخصوص مديری شوقی بكه اعطا اولنان ايكنجی رتبه‌دن سن ميشل نشاننك مومی اليه طرفندن قبول ولدی الايجاب تعليقنه رخصت ويرلمشدر .

بو ارادهٔ سنيه‌مزك اجراسنه خارجيه ناظری مأموردر .

٨ شوال ١٣٣٦ ١٧ تموز ١٣٣٤

خارجيه ناظری — صدراعظم
احمد نسيمی — محمد طلعت

★

محمد وحيد الدين

اسوچ حكومتی طرفندن استوقهولم سفارت سنيه‌مز ايكنجی كاتبی مانياسی زاده فريدون بكه ويريلن قوماندور رتبه‌سنك ايكنجی صنفندن وازا نشاننك مومی اليه جانبندن قبول ولدی الايجاب تعليقی خصوصنه رخصت ويرلمشدر .

بو ارادهٔ سنيه‌مزك اجراسنه خارجيه ناظری مأموردر .

٨ شوال ١٣٣٦ ١٧ تموز ١٣٣٤

خارجيه ناظری — صدراعظم
احمدنسيمی — محمد طلعت

3297
MİLLİ KÜTÜPHANE-ANKARA 1946

مدالیه

محمد وحید الدین

خدمت فوق العادهسنه بناءً { برلینده متمکن دولت علیهٔ عثمانیه تبعه‌سندن دوقتور میشل بایدا } آلتون

پاره	غروش		
	۱۲۷٤	بیلدیز خسته‌خانه‌سی ئه‌تو مأموری حسین حلمی افندی	نیکل
	٦۳۱	بحریه چرخجی قدملی یوز باشیلرندن طوپخانه‌لی احسان بن حقی افندی	طونج
٥۰	٥۸۱	درسعادت صو شرکتی مغازه محاسبه مأموری یانی سیدراس افندی	«
	٥۰۰	تجارت وزراعت نظارتی سیغورطه وآتونیم شرکتلر مدیری وحید بك	«

بالاده محررالاسامی ذواته اسملری خذاسنده کوستریلن دونغا مدالیه‌لری اعطا اولنمشدر .

بو ارادهٔ سنیه‌نك اجراسنه صدارت مأموردر .

۸ شوال ۱۳۳٦ ۱۷ تموز ۱۳۳٤

صدراعظم
محمد طلعت

مقررات وتبلیغات

شورای دولت مالیه ونافعه دائره‌سنك ۳۱٤ نومرولی مضبطه‌سی

داخلیه نظارتنك شورای دولته حواله بیوریلان ۲۹ تشرین ثانی ۱۳۳۳ تاریخ و ٦۳۲٦/۷۷۲ نومرولی تذکره‌سی مالیه ونافعه دائره‌سنده قرائت اولندی .

مألنده رسوم بلدیه قانوننك اون اوچنجی ماده‌سنك ایکنجی فقره‌سنده موتوری اون ایکی بارکیره قدر اولان اوتوموبیللردن شهری اللی واون ایکیدن یکرمی‌یه قدر شهری یوز وفضله‌سندن وعلی العموم قامیونلردن شهری یوز اللی غروش رسم آلنه‌جغی محرر اولمسنه ومادهٔ قانونیه‌نك اطلاق بیانی حسبیله بالعموم شعبات حکومته عائد یوك وبینك اوتوبیللرینك دخی رسم بلدی‌یه تابعیتی طبیعی بولنمسنه بناءً بوقبیل وسائط نقلیه‌نك منسوب اولدقلری دوائر بلدیه‌یه سوقلریله نومرولرینك ترقیمی ورسوم لازمه‌سنك تسویه‌سی خصوصلرینك تأمینی لزومی شهر امانتندن ازبار قلنمش وفی الحقیقه شهرك بالجمله سوقاق وجاده ومیدانلرنده‌کی قالدیرملر بلدیه‌نك وارداتیله انشا وتعمیر ایدلمکده وحالبوکه بوقالدیرملر استانبولده وشهرلرده کل یوم کورلدیکی اوزره بالخاصه حکومته عائد اوتوموبیل وقامیونلر طرفندن تخریب اولنمقده بولنمسنه نظراً حکومته عائد اوتوموبیل وقامیونلردن رسم اخذی نفس الامر اعتباریله پك موافق وپك محق اوله‌جغی کبی اساساً رسوم بلدیه قانوننك اون اوچنجی ماده‌سنده‌کی فقرهٔ مخصوصه‌ده اشبو وسائط نقلیه‌نك علی الاطلاق رسمه تابعیتی ذکر ایدیله‌رك میری‌یه عائد اولانلر بوندن معاف ومستثنا طوتلمامش اولدیغی جهتله بالجمله شعبات حکومته عائد اوتوموبیل وقامیونلرك‌ده بلدیه‌جه ترقیمی ایله موتورلرینك درجه‌سنه کوره قانوناً معین اولان حد ونسبته توفیقاً بونلردن رسم استیفاسی لازم کله‌جکی ملاحظه اولنمش بولندیغندن بحثله کیفیتك شورای دولتجه تدقیقیله برقراره ربطی لزومی بیلدیرلمشدر .

بو خصوصده‌کی مطالعه‌نك بیانی ضمننده سبق ایدن استفساره جواباً مالیه نظارتندن وارد اولان تذکره‌ده حکومتك مالی اولوب خدمات عمومیه‌نك ایفاسنه مختص بولنان اماکن و مبانیٔ رسمیه‌دن تنویریه وتنظیفیه مثللو بلدیه رسومی استیفا اولنمامسی ۲٤ نیسان ۱۳۱۹ تاریخلی تذکرهٔ سامیه ایله مبلغ شورای دولت قراری اقتضاسندن ولوب مبانیٔ مذکوره‌نك رسوم مبحوثه‌دن استثناسنی مستلزم اولان سبب ینه حکومتك مالی اولمق اوزره صرف منافع عمومیه‌یه متعلق ایشلرده قوللانیلان اوتوموبیللرله قامیونلر ایچون‌ده تماماً وارد بولنمش اولدیغی بیان اولنمشدر .

رسوم بلدیه قانوننك مواد مخصوصه‌سی احکامنه توفیقاً تنظیفات وتنویرات رسومیله ابنیه رخصتیه‌سی ومولد البخار قزغانلرندن وشهر داخلنده استهلاك اولنان اسپرتولردن وکسیلان حیوانلردن وموضوع بحث اولان اوتوموبیل و قامیونلرك محرر بولندیغی اون اوچنجی ماده‌نك برنجی فقره‌سنده محرر اولان حیوان وآرابه‌لردن آلنان رسوم مطلق اوله‌رق معین اولدیغی جهتله دوائر حکومته تعلق ایدن بوقبیل خصوصاتك رسوم مذکوره‌یه تابع طوتیلوب طوتلمدیغنك وغیرتابع ایسه قانونك مذکور ماده‌سنك ایکنجی فقره‌سنده‌کی رسمك شهرامانتنجه دوائر حکومته عائد اوتوموبیل وقامیونلره اشمال ایدلمك ایستنلمسی تضاد تشکیل ایده‌جکندن بوجهت حقنده‌کی مطالعه‌نك اشعاری داخلیه نظارتنه تبلیغ ولنمش ایدی . جواباً وارد اولان تذکره‌ده قواعد عمومیهٔ اساسیه‌دن اولدیغی اوزره تکلیف طرحی برقانونه مستند اولمق لازم کلدیکی وتکلفدن استثنا خصوصی‌ده بر قید قانونی‌یه مبتنی بولنمق ایجاب ایتدیکی کبی معفویت واستثنالرك دخی قیود مخصوصهٔ قانونیه‌ایله تصریح ایدلمکه محتاج بولندیغی جهتله ذوائر رسمیهٔ دولتك استثناسنه دائر بر صراحت موجود اولمدقچه شعبات ومؤسسات حکومتك‌ده رسمه تبعیتی لازم کله‌جکی ودولتك ویرکویه تابعیته دائر قید مخصوص بولنمامقله مکلفیتدن استثناسی ممکن بولنسه‌یدی مسقفات ویرکوسی قانوننك دردنجی ماده‌سنه «دولته عائد بالجمله مسقفاتك» مستثنا بولندیغنه دائر صراحت مخصوصه درجنه لزوم کورلمامك ایجاب ایده‌جکی کبی ایراد کتیرن مسقفات امیریه‌دن بلدیه رسم منضمی استیفا اولندیغی وانشاآت وتعمیرات رسمنك کشفی شهرامانتنجه یاپیلان مبانیٔ امیریه‌دن آلنمامسی ایچون ابنیه قانوننك آلتمش سکزنجی ماده‌سنده صراحت موجود بولندیغی و شهر داخلنده استهلاك اولنه‌جق پترول وبنزین وسائر موادمشتعله‌دن استهلاکات امیریه‌نك استثناسی حقنده برصراحت قانونیه بولندیغندن استانبولده جهت عسکریه‌جه استهلاك ایدیلن مواد مشتعله ایچون شهرامانتنجه رسم آراندیغی وقوانین خصوصیه ایله معین ومعافیات ومساعداته مظهر ویا زراعتی تسهیل ایچون

مستعمل بولنمیان موتورلردن دخی رسم بلدی استیفاسی طبیعی بولندیغی واوچیوز اوتوزسنه‌سی ایلولنه قدر جهت عسکریه‌جه لحم متعهدلری طرفندن اجرا ایتدیریلن ذبحیاتدن رسم آلندیغی ومتعهدلردن تدارك اولنان حیواناتك ذبحیه رسمنك متعهدلرك استحقاقندن توقیف اولنه‌جغی کبی اهالی‌یه توزیع ایدیلن اتلرك ذبحیه‌سی ده‌فیئاتلرینه ضم ایله بالنتیجه مستهلکلره دوراید لمکده ولوازمات عمومیهٔ عسکریه طرفندن وقوع بولان ذبحیاتدن استیفاسی ایجاب ایدن رسم ایچون‌ده حربیه نظارتیله مخابره جریان ایلمکده بولندیغی آرابه وحیوانات رسومنه کلنجه رسوم بلدیه قانوننك اون اوچنجی ماده‌سنك برنجی فقره‌سنده « کرابینك ویوك آرابه وحیوانلرندن» بحث ودیکر بر فقره‌سنده «خصوصی آرابه وحیوانلر» ذکر اولنمسنه وحالبوکه جهت عسکریه‌یه عائد آرابه وحیوانلر « کرا » ویا « خصوصی » عد اولنه‌میه‌جغنه بناءً عسکری ومیری آرابه وحیوانلرندن رسم بلدی مطالبه اولنه‌میوب آنجق مذکور ماده‌نك ایکنجی فقره‌سی بدایتنده اوتوموبیل وقامیونلردن علی الاطلاق بحث اولنه‌رق « کرا » ویا « خصوصی » قیدی ایله تقیید اولنمدیغی کبی حکومت اوتوموبیل وقامیونلرینك رسمدن استثناسی‌ده تصریح ایدلمدیکندن اردویه وبالجمله شعبات حکومته عائد اوتوموبیل وقامیونلرك عموم میاننده رسم بلدی ایله مکلفیتی لزومی بدیهی بولنمقله رسوم بلدیه قانوننك تطبیقاتنده جانب میری صراحت مخصوصهٔ قانونیه موجود اولمدقچه دیکر رسوم بلدیه ایله‌ده مکلف طوتلمقده اولدیغندن قانونك اطلاق بیانته نظراً اوتوموبیل وقامیون رسومنك‌ده دوائر رسمیه وجهت عسکریه‌یه اشمالی هیچ بروجهله تضاد تشکیل ایتمیه‌جکی ذکر وبیان اولنمشدر .

ایجابی لدی التأمل هرنه قدر رسوم بلدیه قانوننك اون اوچنجی ماده‌سنك ایکنجی فقره‌سنده « موتوری اون ایکی بارکیره قدر اولان اوتوموبیللردن شهری اللی اون ایکیدن یکرمی‌یه قدر شهری یوز وفضله‌سندن وعلی العموم قامیونلردن شهری یوزاللی غروش رسم آلنه‌جغی» محرر ایسه‌ده آتی تعقیب ایدن فقره‌ده « خصوصی آرابه واوتوموبیللرله بینك حیوانلری وتجارتخانه‌لرله هرنوع شرکتلره مخصوص نقلیه اوتوموبیل وآرابه‌لری کرا آرابه واوتوموبیل وحیوانلری مثللو رسمه تابعدر» دینلمك صورتیله برنجی فقره‌ده ذکر اولنان اوتوموبیل وقامیونلرك کرالق اوله‌رق استعمال اولنانلر اولدیغی توضیح وتفسیر قلنمشدر . بناءً علیه بونلرك خارجنده قالان ودوائر رسمیه ایله جهت عسکریه‌یه عائد بولنان اوتوموبیل وقامیونلردن رسم بلدی مطالبه‌سی جائز اوله‌ماز . مع هذا ایشك برکره‌ده هیأت عمومیه‌یه تودیعی تذکر قلندی اولبابده

۲۸ جمادی الاولی ۱۳۳٦ ۱۰ نیسان ۱۳۳٤

شورای دولت هیأت عمومیه‌سندن ذیلاً یازیلان مضبطه

مالیه ونافعه دائره‌سنك اشبو مضبطه‌سی هیأت عمومیه‌ده قرائت اولندی . ایجابی لدی التأمل اصل اولان اموال دولتك رسمه عدم تابعیتی اولدیغندن موضوع بحث اولان رسوم بلدیه قانوننك اون اوچنجی ماده‌سنك مطلق اولمسی حکومته عائد اوتوموبیل و قامیونلرك اشبو قانونده کوستریلن رسومه تابعیتنی موجب اولماز . بناءً علیه بالنتیجه دائرهٔ مشارالیهاجه اتخاذ اولنان قرار متفقاً مصیب کورلدی . آکا کوره ایفای مقتضاسنك شهرامانتنه لاجل التبلیغ داخلیه نظارتنه حواله‌سی بابنده .

۷ شوال ۱۳۳٦ ۱٦ تموز ۱۳۳٤

داخلیه نظارت جلیله‌سنه یازیلان بیورلدیٔ سامی

شورای دولت مالیه ونافعه دائره‌سنك وهیأت عمومیه‌سنك صورتلری بالاده محرر مضبطه‌لری موجبنجه داخلیه نظارت جلیله‌سندن اجرای ایجابنه همت بیورلمق .

۹ شوال ۱۳۳٦ ۱۸ تموز ۱۳۳٤

مواد عمومیه

قرارکاه عمومیمز : ۱۸ تموز ۱۳۳٤

۱ — فلسطین جبهه‌سنده : محاربه فعالیتی حال طبیعیده اولدی . « اریحا — شریعه — وادیٔ عوجا» حوالیسنده دشمنك مناقلات وحرکات مهمه‌سی کورندی .

۲ — دیکر جبهه‌لرده مهم برشی یوقدر .

★

۱۹ تموز ۱۳۳٤

۱ — فلسطین جبهه‌سنده : طرفینك خفیف طوپجی آتشندن وطرفمزدن یاپیلان کشف قولی محاربه‌سندن بشقه سکونت واردر .

۲ — دیکر جبهه‌لرده سکونت واردر .

★

تابعیت مدیریتندن :

بك اوغلی لواسی داخلنده چاتمه مسجد محله‌سنك چشمه زقاغنده ۱۳ نومروده مقیمه اولوب یونان تابعاتندن اولدیغی بیان ایدن ایرینی بنت پترو ده سپیری نام قادینك مذکور خانه‌ده بیك ایکی یوز سکسان ایکی تولدیله مقید تبعهٔ عثمانیه‌دن خرستو ولدیانی یووانیدی ایله ۳۱ تموز ۱۳۳۰ تاریخنده عقد ازدواج ایلدیکی تبین ایتمسی اوزرینه تاریخ عقددن اعتباراً زوجنه اضافةً تابعات عثمانیه‌دن عدیله سجل نفوسه قید وتسجیل ایدلمشدر .

★

استانبول ولایتنده اسکدار لواسنده قاضی کوینده جعفراغا محله‌سنك مهردار جاده‌سنده ۸٦ نومرولو خانه‌ده ساکنه اولوب یونان تابعاتندن اولدیغی بیان ایدن آننا بنت متوفی اخیله‌پا توریسیس نام قادینك ارناود کوینده حماجه زقاغنده ۱۸ نومرولو خانه‌ده ۱۲۹۳ تولدیله مقید تبعهٔ

عثمانیه‌دن آستانه‌لی واسیل ولد پنایوط ونتیفاس ایله ١٦ اغستوس ١٣٢٨ تاریخنده عقد ازدواج ایلدیکی تبین ایتمسی اوزرینه مزبوره تاریخ عقددن اعتباراً تابعات عثمانیه‌دن عدیله سجل نفوسه قید وتسجیل ایدلمشدر .

بورسه

١٨ تموز ١٣٣٤

اسهام وتحویلات اسامیسی	آچلدی			قپاندی			الك آشاغی			الك یوقاری		
	پاره	غروش	لیرا	پاره	غروش	لیرا	پاره	غروش	لیرا	پاره	غروش	لیرا
دیون موحده تحویلاتی	٠	٨٠	٧٦	٠	٩٠	٧٦	٠	٨٠	٧٦	٠	٩٠	٧٦
روم‌ایلی تیمور یوللری تحویلاتی	٠	٩٠	٩	٠	٩٠	٩	٠	٠	٠	٠	٠	٠
آناطولی « « حصه‌سنداتی	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
« « « تحویلاتی (آ) ترتیبی / آناطولی تیموریوللری تحویلاتی (ب) ترتیبی	٠	٣٥	٢٠	٠	٣٥	٢٠	٠	٠	٠	٠	٠	
آناطولی تیمور یوللری تحویلاتی (ت) ترتیبی	٢٠	٢٧	١٩	٠	٢٠	١٩	٠	٢٠	١٩	٢٠	٢٧	١٩
بالیه قره‌آیدین شرکت عثمانیه‌سی حصه سنداتی	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
استه‌ره‌ما جنتو عثمانلی آنونیم شرکتی حصه سنداتی	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
اعتبار ملی بانقه‌سی حصه سنداتی	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠

قامبیو

١٨ تموز ١٣٣٤

بر لیرای عثمانی مقابلنده تعیین اولنان فیئاتلر

نوع مسکوکات	اعظمی		اصغری	
مارق برلین	—	—	—	—
قرون ویانه	٠٥	٣٥	٥٥	٣٥
لهوا صوفیه	٤٧½	٢٨	٧٧½	٢٨
فرانق زوریخ	٣٢½	١٤	٥٧½	١٤
فلورن امستردام	٢½	٧	١٧½	٧
قرون استقهولم	١٥	١٠	٣٥	١٠
روبله	—	—	—	—

اعلانات

صنایع وانشاآت وتجارت بحریه آنونیم شرکتی

نظامنامهٔ داخلیسیدر

برنجی فصل

شرکتك تشکیلی ومقصدی واسمی ومرکزی بیانده‌در

برنجی ماده هر نوع سفائن تجاریه انشاآت وتمیراتی و بونلره متعلق یرلی وسائر حوضلر ، دوقلر، قزاقلر وامثالی مبانی وتأسیساتی، دالغیجلق عملیاتی، تخلیصیه معاملاتی وجر مراکب بحریه وسیر سفائن وهر نوع تجارت بحریه خصوصاتی اجرا ایتمك اوزره زیرده محررین امضا حربیه نظارت جلیله‌سی متعهدلرندن دبره‌لی محمد فؤاد بك ، معتبران تجاردن مانع زاده حاجی حسین صبری افندی ، احمد عدنان بك ، قونیه مبعوثی خیرلی زاده علی رضا افندی ، رب اوغلی طودورا کی افندی ایله ترتیب واخراجی بروجه آتی قرالشدیریلان حصه‌لر اصحابی بیننده بر عثمانلی آنونیم شرکتی تشکیل اولنمشدر .

ایکنجی ماده . — شرکتك عنوانی صنایع وانشاآت وتجارت بحریه آنونیم شرکتی اوله‌جق وتابعیتی اعتباریله بالجمله معاملاتی حقنده دولت عثمانیه‌نك قوانین ونظامات حاضره ومستقبله‌سی تطبیق ایدیله‌جکدر .

اوچنجی ماده — شرکتك مرکزی درسعادت اولەجق وممالك عثمانیه‌نك سائر برمحلنده ویا ممالك اجنبیه‌ده دخی شعبه‌لری بولنه‌بیله‌جکدر . شعبه کشاد ایدلدکجه تجارت نظارتنه معلومات ویریله‌جکدر .

دردنجی ماده — شرکتك مدتی بعض اسبابدن طولایی قطع ویا تمدید ایدلمه‌دکجه اللی سنه‌دن عبارت اوله‌جقدر .

ایکنجی فصل

سرمایه وحصه سنداتی بیانده‌در

بشنجی ماده — شرکتك سرمایه‌سی ایکی یوز بیك عثمانلی آلتوندن عبارت اولوب هری یکرمی بشر عثمانلی لیراسی قیمتنده سکز بیك حصه‌یه منقسمدر .

هیئت عمومیه‌نك اشبو سرمایه‌یی مثلی تزیید ایتمکه صلاحیتی اوله‌جقدر . تزیید سرمایه‌یه قرار ویرلدیکی زمان حکومته معلومات ویریله‌جکدر . سرمایه‌نك برمثلندن فضله تزییدی اول امرده حکومتك موافقتك استحصالنه متوقفدر .

شرکتك اخراج ایلیه‌جکی حصه سنداتنك نمونه‌لری قبل الاخراج لاجل التصدیق تجارت نظارتنه تودیع ایدیله‌جکدر .

آلتنجی ماده — شرکت سرمایه‌سنك تمامی امضا ویزده اونی استحصال اولندقدن صکره صورت قطعیه‌ده تشکل ایتمش عد اولنه‌جق وحصه‌دار یازیلانلره تأدیه ایتدکلری تقاسیطی مبین موقت سندات ویریله‌جك وسرمایه‌نك نصفنك تأدیه‌سنده اصحابی یدنده بولنان سندات موقته سندات اصلیه‌یه تحویل ایدیله‌جکدر. شرکت حصه‌دارانه فروخت ایده‌جکی حاملنه عائد حصه سنداتندن بشقه یوز عدد مؤسس حصه سنداتی اخراج ایده‌جك واشبو سندلر بلاده اسامیسی محرر مؤسسلركناملرینه متساوی عددده تحریر اولنوب شرکتك تشکل قطعیسی تاریخندن اعتباراً ایلك بش سنه‌ده آخره صاتیله‌میه‌جقدر. شرکتك حصه‌سنداتنك تورکجه‌سی اصل ومعتبر اولمق وفرانسزجه‌سی آنك ترجمه‌سی صاییلق اوزره برطرفی تورکجه ودیکر طرفی فرانسزجه لسانلری ایله تنظیم اولنه‌جقدر. سرمایه‌نك ایلك تقسیطنك تأدیه‌سندن صکره قاله‌جق مقداری شرکتك احتیاجاتنه کوره مقسطاً ویا دفعةً مجلس اداره‌نك قراریله درسعادت وسائر لازم کلن محللرده السنهٔ مختلفه‌ده چیقان رسمی وغیر رسمی بعض غزته‌لرله لااقل اوتوز کون اول اعلان اولنه‌رق مطالبه والنه‌جقدر .

یدنجی ماده — حصه‌لر بدلنك نصفی تأدیه اولننجه‌یه‌دکین ویریلن سندات موقته اصحابنك اسمنه محرر اوله‌جق وبدلنك یوزده اونی تأدیه اولنمدقجه قابل حواله وفروخت اولمیه‌جقدر وبونلرك حواله وفروختی شرکتك دفترینه قید ایدیله‌رك زیری بایع ایله مشتری ومدیراندن بری طرفندن امضا اولنمقله اجرا اولنه‌جق

وکیفیت حواله وفروختی سندده دخی ذکر واشارت قلنه‌جقدر . بدلك نصفی تأدیه اولندقدن صکره سندات اصلیه حاملنه عائد اولمق اوزره محرر بولنه‌جقدر .

سکزنجی ماده — حصه سندلری شرکت نظرنده قابل انقسام دکلدر وشرکت هر حصه ایچون برصاحب طانور . برحصه‌دارك وارث ویا دائنلری هیچ بروسیله ایله شرکتك اموال واملاکنك تحت حجزه وضعنی طلب وشرکتك امور اداره‌سنه مداخله ایده‌مزلر واستیفای حقوق ایچون شرکتك محاسبه دفاتری ایله هیئت عمومیه‌نك قرارلرینی قبوله مجبوردرلر .

طقوزنجی ماده — اوقات معینه‌ده تقاسیطی تأدیه اولنمیان حصه سنداتنك صاحبلرندن تأخرات واقعه‌دن طولایی اخطار کیفیته حاجت قالمقسزین تقسیطك حلولی کوندن اعتباراً سنوی یوزده طقوز حسابیله فائض اخذ اولنه‌جقدر .

اونجی ماده — شرکتك تقسیطلری وقتیله تأدیه ایدلمیان سندات اصحابی علیهنه اقامهٔ دعوی ایتمکه وحصه‌لری دخی صاتمغه صلاحیتی اوله‌جقدر وبو مقوله صاتیلمسی لازمکلن حصه سنداتنك نومرولری غزته‌لر معرفتیله نشر واعلان اولنه‌رق تاریخ اعلاندن اون بش کون صکره شرکت هیچ برکونه اخطاره ومعاملات عدلیه‌یه مجبور اولمامق وضرر وزیانی صاحبنه عائد اولمق اوزره درسعادت ودول متحابه بورسه‌لرنده وبورسه‌لرده هنوز آلتونوب صاتلمسی قبول اولنمامش ایسه مزایده طریقیله حصه‌لری صاتدیره‌جقدر . بووجهله فروخت اولنان سندات ابطال اولنه‌جق مشتریلره اسکی سندلرك نومرولرینی حاوی اولمق اوزره یکی سندات اعطا قلنه‌جقدر. صاتیلان سندك اثمان حاصله‌سی حصه‌دارك شرکته اولان دیننه حصر وتخصیص اولنور ونقصانی آندن طلب اولنه‌جغی کبی فضله‌سی وار ایسه اکا اعطا اولنور .

اوچنجی فصل

شرکتك امور داخلیه‌سی بیانده‌در

اون برنجی ماده — شرکتك امور ومصالحی هیئت عمومیه طرفندن منصوب وبشدن طقوزه قدر اعضادن مرکب برمجلس اداره‌یه احاله اولنور وشوقدرکه ایلك بش سنه مدت ایچون تشکیل اولنه‌جق مجلس اداره اعضاسی برنجی ماده‌ده محررالاسامی مؤسسلردن عبارت اولوب مانع زاده حاجی حسین افندینك ریاستی تحتنده تشکل ایده‌جك ورئیس وکالتنه ایچلرندن بری بالانتخاب تعیین اولنه‌جقدر.

اون ایکنجی ماده — ایلك بش سنه مدت ایچون تعیین اولنان اعضانك مدت مأموریتلری ختام بولدقدن صکره انتخابات اجراسیله تعیین ایده‌جك یکی مجلس اداره اعضاسنك ایلك تجددلرده قرعه ایله وآندن صکره قدم اعتباریله هرسنه ثلثی چیقاریله‌رق یرلرینه آخری انتخاب وتعیین قلنه‌جقدر. شوقدرکه چیقان اعضانك تکرار انتخابی جائز اوله‌جقدر .

اون اوچنجی ماده — مجلس اداره‌نك اجتماعی ایجاب مصلحته تابع اوله‌جق ایسه‌ده آیده بر دفعه شرکتك مرکزنده طوپلانمسی لابددر . مذاکراتك معتبر اولمسی لااقل نصفندن برزیاده اعضانك بالذات حضورینه متوقفدر. مجلس اداره‌نك قرارلری حاضر بولنان اعضانك اکثریت آراسیله معتبر اولور. تساوی آرا وقوعنده کیفیت اجتماع آتی‌یه تعلیق ایدیلور وآنده دخی تساوی آرا وقوعبولورسه موضوع بحث اولان تکلیف رد اولنور .

اون دردنجی ماده — مجلس اداره‌نك مذاکراتی ضبط دفترینه قید اولنور وزیری رئیس ایله حاضر بالمجلس بولنان اعضا طرفندن امضا ایدیلور . ضبطك صورتی ویا بر فقرهٔ مخرجه‌سی معتبر اولمق ایچون رئیس ویا وکیلی طرفندن امضا اولنمق لازمکلور .

اون بشنجی ماده — اداره مجلسی اعضاسندن هربرینك شرکتك یکرمی حصه سنداتنه مالك اولمسی لازمکلور. سندات مزبوره شرکتك صندیغنه تودیع اولنه‌جق واعضانك مدت مأموریتلری طرفنده صاتیله‌میه‌جقدر. بونلرك اوزرینه اصحابی مجلس اداره‌ده بولندقجه فروختی جائز اولمدیغنی مبین بر تمغا اوریله‌جقدر .

اون آلتنجی ماده — مجلس اداره اعضاسندن بر ویا برقاچنك وفاتی ویا استعفاسی وقوعندن ویا سائر بر سببدن طولایی بر ویا برقاچ اعضایری منحل قالور ایسه مجلس اداره اشبو یرلره موقتاً اعضا تعیین ایلیه‌جك وانتخاب قطعی کله‌جك هیئت عمومیه طرفندن اجرا اولنه‌جقدر .

اون یدنجی ماده — مجلس اداره ایلك بش سنه‌دن صکره هرسنه اعضاسی میانندن بر رئیس وبر رئیس وکیلی انتخاب ایدر و رئیسك ویا وکیلنك غیابنده وکالت ایتمك اوزره اعضادن برینی تعیین ایلر .

اون سکزنجی ماده — اعضادن ممالك اجنبیه‌ده اقامت ویاموقتاً غیبوبت ایدنلر اثنای مذاکراتده کندولرینه وکالت ایتمك اوزره رفیقلرندن اعضادن برینی تعیین ایده‌بیلورلر . شوقدرکه وکالت ایده‌جك اعضانك کندی رأیی داخل اولدیغی حالده ایکیدن زیاده رأیی اولمیه‌جقدر .

اون طقوزنجی ماده — مجلس اداره شرکتك امور واموالنك اداره‌سیچون اقتدار تامی حائزدر و حتی صلح اولمق وحکم تعیین ایتمك صلاحیتنه دخی مالکدر وهیئت عمومیه‌یه عرض اولنه‌جق حساباتی تنظیم ایله توزیع اولنه‌جق تمتعك مقدارینی تکلیف ایدر . مجلس اداره‌نك رئیسی کرك مدعی وکرك مدعی علیه صفتیله حضور محاکمه‌ده بالذات ویا بالوکاله شرکت نامنه مرافعه‌ده بولنور .

یکرمنجی ماده — مجلس اداره مواد مخصوصه وبر مدت معینه ایچون حائز اولدیغی اقتداری قسماً ویاخود تماماً اعضاسندن بر ویا برقاچ ذاته با وکالت مخصوصه احاله ایده‌جکی مثللو مصالح جاریه‌نك رؤیت وتسویه‌سی ایچون خارجدن دخی بر ویا برقاچ ذاتی توکیل ایلیه‌بیلور .

یکرمی برنجی ماده — مجلس اداره اعضاسی حاصلات صافیه‌دن کندیلرینه تخصیص قلنه‌جق حصه‌دن بشقه مجلسده حاضر بولنه‌جقلری کونلر ایچون حصه‌داران هیئت عمومیه‌سنجه تقدیر وتعیین ایدیله‌جك براجرت دخی اخذ ایده‌جکلردر .

دردنجی فصل

هیئت عمومیه بیانده‌در

یکرمی ایکنجی ماده — صورت منتظمه‌ده عقد اجتماع ایدن هیئت عمومیه عموم حصه‌دارانك هیئت مجموعه‌سی مقامنده بولنور .

یکرمی اوچنجی ماده — هیئت عمومیه هرسنه ایلك اوچ آی ظرفنده شرکتك مرکزنده صورت عادیه‌ده عقد اجتماع ایدر . بوندن بشقه مجلس اداره ایجاب ایلدکجه صورت فوق العاده‌ده اوله‌رق هیئت عمومیه‌یی دعوت ایده‌بیلور . هرسنه هیئت عمومیه‌نك اجتماعی نهایت یکرمی کون اقدم تحریراً تجارت نظارتنه اخبار اولنه‌جق وهیئت مذکوره‌ده جانب نظارتدن برقومیسر حاضر بولندیریله‌بیله‌جکدر.

مجلس اداره ومفتش راپورلریله سنه‌لك بلانچودن وهیئت عمومیه ضبطنامه‌لرندن وهیئت مذکوره‌ده حاضر بولنان حصه‌دارانك اسامی و مقدار حصه‌لرینی مبین جدوللردن دردر نسخه‌سی تجارت نظارتنه کوندریله‌جکدر .

یکرمی دردنجی ماده — هیئت عمومیه وکالةً ویا اصالةً لااقل اون حصه‌یه مالك اولان حصه‌داراندن مرکب اوله‌جقدر . هیئت عمومیه‌ده کرك اصالةً وکرك وکالةً حاضر بولنان حصه‌دارانك هراون حصه ایچون بر رأیی اوله‌جق وشوقدرکه هربر حصه‌دارك بشدن زیاده رأیی اولمیه‌جقدر .

یکرمی بشنجی ماده — دعوتنامه‌لر یوم اجتماعدن لااقل برماه اول التنجی ماده‌ده بیان ایدلدیکی وجهله غزته‌لرله اعلان قلنه‌جقدر .

یکرمی آلتنجی ماده — هیئت عمومیه کرك اصالةً وکرك وکالةً شرکت سرمایه‌سنك بر ربعنه مساوی حصه سنداتنه مالك حصه‌دارلر حاضر بولنور ایسه تشکل ایتمش عد اولنور . هیئت عمومیه‌ده حاضر بولنه‌جق حصه‌دارانك متصرف اولدقلری حصه‌لرك سالف الذکر برربعه مساوی اولوب اولمدیغی آکلاشلمق اوزره حصه سندلرینی اون کون ظرفنده مجلس اداره طرفندن ارائه اولنه‌جق محله تسلیم ایتملری دعوتنامه‌لرده اخطار اولنه‌جقدر . اشبو هیئت عمومیه‌نك دفعهٔ اولی اجتماعنده حاضر بولنان حصه‌دارانك اصالةً ووکالةً حامل اولدقلری حصه سنداتنك مقداری درجهٔ کفایه‌ده اولمدیغی حالده هیئت عمومیه ایکنجی دفعه اوله‌رق اجتماعه دعوت ایدیلور .

اشبو ایکنجی اجتماعده حاضر بولنان حصه‌داران حصه‌لرینك مقداری نه‌اولور ایسه اولسون برنجی اجتماعده مذاکره اولنمسنه قرار ویرلمش اولان خصوصات حقنده اجرای مذاکرات ایده‌جکلردر وبووجهله جریان ایدن مذاکرات مرعی ومعتبر اوله‌جقدر . برنجی اجتماع ایله ایکنجی اجتماع بیننده‌کی مدت یکرمی کوندن دون وبرماهدن افزون اولمیه‌جق و ایکنجی اجتماعك دعوتنامه‌لری اون کون اول اعلان اولنه‌جقدر .

یکرمی یدنجی ماده — هیئت عمومیه‌یه مجلس اداره رئیسی ریاست ایدر ورئیس موجود اولمدیغی حالده مجلس‌اداره اعضاسی ایچلرندن برینی ریاست وکالتنه انتخاب ایلرلر. هیئت‌عمومیه‌ده حاضر اولوب الکزیاده حصه‌یه‌مالك اولانلردن ایکیسی رأی طوپلامق خدمتنی‌ایفا ایدر. هیئت‌عمومیه‌کاتبی رئیس ایله رأی‌طوپلامغه مأمور اولانلر طرفندن تعیین اولنور .

یکرمی‌سکزنجی ماده — هیئت‌عمومیه‌ده مذاکره اولنان خصوصاته‌اکثریت آرا ایله قرار ویریلور . مذاکره اولنه‌جق موادك جدولی مجلس اداره طرفندن تنظیم ایدیلور. اشبو جدوله داخل‌اوله‌جق مواد مجلس اداره‌نك تکلیفاتی‌ایله حامل اولدقلری حصه‌لرك بدلی شرکت سرمایه‌سنك لااقل یوزده اون بشنه بالغ اولان حصه‌داران طرفندن یوم اجتماعدن لااقل اون کون اول وقوعبوله‌جق تکلیفاتدن عبارت اوله‌جقدر .

اشبو جدوله داخل اولمیان خصوصات هیئت عمومیه‌ده مذاکره اولنه‌ماز .

یکرمی طقوزنجی ماده — هیئت عمومیه بالجمله حساباتك تدقیقی ایچون‌کرك حصه‌داراندن وکرك خارجدن بر ویا متعدد مفتش تعیین ایدر .

اوتوزنجی ماده — هرسنه عقداجتماع ایده‌جك اولان هیئت عمومیه‌شرکتك امور ومصالحنه دائر هرسنه مجلس اداره طرفندن تقدیم اولنان لایحه ایله حساباته دائر مفتش طرفندن ویریلان راپورك قرائتنی‌استماع و حساباتی لدی‌المذاکره یاقبول ویا رد ایدر وحصهٔ تمتعی تعیین ایلر ، تبدلی اقتضا ایدن مجلس اداره اعضاسنك یرلرینه دیکرلرینی نصب ایدر وشرکتك بالجمله امور وخصوصاتی حقنده بالمذاکره قرار قطعی اعطا ومجلس اداره‌نك ایجاب ایلرسه اقتدارینی توسیع ایلر. فقط هیئت عمومیه‌ده اصالةً ووکالةً شرکت سرمایه‌سنك لااقل ثلثانه مساوی حصه‌لر اصحابی موجود اولوب بونلرك اکثریت آراسی حاصل اولمدقچه سرمایه‌نك تزییدینه قرار ویریله‌مز .

اوتوزبرنجی ماده — هیئت‌عمومیه‌نك ضبط‌اولنان مذاکراتی بردفترمخصوصه قید وزیری هیئت‌عمومیه رئیسی ایله رأی طوپلامغه مأمور اولانلر وکاتب طرفندن امضا ایدیلور . هیئت‌عمومیه‌نك هراجتماعنده حاضر بولنان حصه‌دارانك اسامیسیله اقامتکاهنی وهربرینك حامل اولدیغی حصه‌لرك مقدارینی مبین بر جدول تنظیم ایله موجود اولانلر طرفندن امضا ایدیلوب ضبط دفترینك اوکونکی ورقه‌سنه ربط وطلب وقوعنده علاقه‌دارانه تبلیغ اولنور .

اوتوز ایکنجی ماده — لاجل الاحتجاج ابراز اولنه‌جق هیئت عمومیه‌نك ضبط صورتی ویا فقرات مخرجه‌سی مجلس اداره رئیسی ویا وکیلی طرفندن امضا ایدیلور .

اوتوز اوچنجی ماده — هیئت عمومیه طرفندن اشبو نظامنامه احکامنه‌توفیقاً ویریله‌جك قرارلر غائب اولان ویا مخالف رأیده بولنان حصه‌داران ایچون دخی مجبوری الاجرادر .

بشنجی فصل

حسابات سنویه ومفردات دفتری بیانده‌در

اوتوز دردنجی ماده — شرکتك سنهٔ مالیه‌سی کانون ثانی ابتداسندن بدأ ایله کانون اولك صوکنجی‌کونی ختام بولور. فقط برنجی سنهٔ مالیه مستثنا اوله‌رق شرکتك صورت قطعیه‌ده تشکلی تاریخی‌ایله اوسنه‌نك کانون اولنك صوکنجی‌کونی بیننده‌کی مدتی شامل اوله‌جقدر . مجلس اداره هرسنه نهایتنده شرکتك مطلوبات ودیوناتی حاوی بردفتر عمومی تنظیم واشبو دفتر ایله موازنه دفترینی وحساباتی هیئت عمومیه‌نك اجتماعندن قرق کون اول مفتشلره ارائه وتبلیغ ایده‌جك وهیئت عمومیه‌نك حین اجتماعنده اکا تقدیم ایلیه‌جکدر . هیئت عمومیه‌یه داخل اولمق صلاحیتنی حائز اولان هرحصه‌دار مذکور دفترلری وحساباتی مطالعه ومعاینه ایده‌بیلور .

آلتنجی فصل

تمتعاتك صورت تقسیمی ورأس‌الماله محسوب آقچه بیانده‌در

اوتوز بشنجی ماده — شرکتك تمتعات صافیهٔ سنویه‌دن اولاً بلا استثنا حصه‌لرك جمله‌سنه فائض اوله‌رق بدلی تسویه ایدلمش سرمایه‌یه یوزده بش‌اعطاسنه کفایت ایده‌جك مبالغ وثانیاً احتیاط اقچه‌سنی تشکیل‌ایتمك اوزره تمتعات مزبوره‌نك یوزده اونی ، ثالثاً مستخدمینه مجلس اداره لزوم کوردیکی تقدیرده یوزده او[...] تجاوز ایتمیه‌جك برمقداری افراز اولندقدن صکره باقی قالان قسمی صورت آتیه[ده] تقسیم اولنور :

یوزده اون بش مؤسسلره ؛

یوزده اون مجلس اداره هیئتنه ؛

یوزده یتمش بش حصه‌دارانه .

اوتوز آلتنجی ماده — هیئت عمومیه حصه سنداتنك هر سنه برمقد[ار] معینی قرعه کشیده‌سیله تداولدن آلنمق اوزره حاصلات صافیه‌دن هرسنه یوز[ده] برمقدار مناسب اقچه افرازینه قرار ویره‌بیلور و شو حالده قرعه‌سی اصابت اید[ن] حصه سنداتی استرداد ایدیله‌رك آنلرك یرینه بر رژوئیسانس حصه‌سی ویریله‌ج[ك] وبویکی حصه‌لر ایچون کماکان حصهٔ تمتع ویریله‌جك وفقط فائض‌اعطا اولنمیه‌جقد[ر].

یدنجی فصل

احتیاط آقچه‌سی

اوتوز یدنجی ماده — احتیاط آقچه‌سی اوتوز شنجی ماده موجنجه تمتعا[ت] سنویه‌دن مفرز مبالغك تراکمندن تشکل‌ایده‌جك ومصارف فوق‌العاده وغیرملحوظ[ه‌یه] قارشولق طوتیله‌جق واشبو آقچه‌نك مقداری شرکت سرمایه‌سنك نصفنه مساو[ی] برراده‌یه بالغ اولدقده احتیاط آقچه‌سی افراز اولنمیه‌جقدر. شوقدرکه احتیاط آقچه[سی] سرمایه‌نك یوزده اللیسنه بالغ اولدقدن صکره آندن صرفیات اجراسیله مقدار[ی] نسبت مذکوره‌دن آشاغی دوشرسه تکرار تمتعاتدن توقیفات اجراسنه مباشر[ت] اولنه‌جقدر .

اوتوز سکزنجی ماده — حاصلات سنویه حصه باشنه یوزده بش فائ[ض] ویا حصهٔ تمتع اعطاسنه کفایت ایتمدیکی تقدیرده نقصانی احتیاط آقچه‌سندن اک[مال] ایدیله‌بیله‌جکدر .

اوتوز طقوزنجی ماده — شرکتك انقضای مدتنده بالجمله تعهداتی ا[یفا] اولندقدن صکره احتیاط آقچه‌سی کافهٔ حصه‌داران بیننده تقسیم اولنه‌جقدر .

سکزنجی فصل

شرکتك تمدید مدت وفسخی وقطع معاملاتی بیانده‌در

قرقنجی ماده — مجلس اداره هرنه وقت وهرنه سببله اولورسه اولس[ون] هیئت عمومیه‌یی اجتماعه دعوتله شرکتك مدتنك تمدیدینی ویا قطعی ایله تص[فیهٔ] معاملاتنی ویاخود سائر شرکت ایله برلشمسنی تکلیف بده‌بیلور. شوقدرکه تم[دید] مدت ایدلمسی ویا ایجاب ایدرسه شرکتك سائر شرکت ایله برلشمسی وتحویلا[تی] اخراجی واشبو نظامنامه‌نك تعدیلی ماده‌لری هرحالده حکومت سنیه‌نك رخص[تنه] متوقفدر .

قرق برنجی ماده — مجلس اداره شرکت سرمایه‌سنك اوچ ربعی ضا[یع] اولدیغی حالده شرکتك فسخه ویا دوامنه قرار ویرلك اوزره هیئت عمومی[ه‌یی] دعوت ایدر .

قرق ایکنجی ماده — شرکتك مدتی منقضیا اولدقده ویا مدتی تکم[یل] اولنقسزین فسخ اولندقده اجتماع ایدن هیئت عمومیه شرکتك تصفیهٔ معاملا[تی] وحساباتنه قرار ویره‌جك وتصفیهٔ حساب‌ایچون برویابراج مأمور تعیین‌ایده‌جکد[ر].

هیئت عمومیه شرکتك موجود اولدیغی زمانلرده‌اولدیغی کبی تصفیهٔ حسا[ب] اثناسنده دخی اقتدار وصلاحیتنی استعماله دوام ایده‌جکدر . تصفیهٔ حسابه مأم[ور] اولانلر هیئت عمومیه‌نك قراری وحکومت سنیه‌نك مساعده‌سیله شرکت‌مفسوخه‌ن[ك] حقوق و سندات وتعهداتی دیکر بر شرکته ویا آخر برکیمسه‌یه دور وفر[اغ] ایده‌بیله‌جکلردر .

قرق اوچنجی ماده — اشبو فصلك حاوی اولدیغی ماده‌لرده کوستریلا[ن] خصوصاته‌قرارویرمك اوزره صورت فوق‌العاده‌ده دعوت ایدیله‌جك هیئت‌عمومیه‌[ده] شرکت سرمایه‌سنك لااقل نصفنه مساوی حصه سنداتی حامل حصه‌داران حاض[ر] اولمدقچه جریان ایده‌جك مذاکرات مقبول ومعتبر اوله‌مز .

طقوزنجی فصل

مواد متفرقه بیانده‌در

قرق دردنجی ماده — اشبو نظامنامهٔ داخلی سورتی شرکتك تشکیل[ی] حکومتجه مساعده اعطا اولندقدن صکره برآی ظرفنده درسعادتده تقویم وقایع[ی] ودیکر معتبر غزته‌ایله وشرکتك معاملاتی ویاشعبات اداره‌سی بولنان برلرده‌جرائد رسمیه وسائره ایله عیناًویا اجمالاً نشر اولنه‌جنی کبی نظامنامهٔ داخلیده حکومتك مساعده‌سیله وقوعبوله‌جق هرکونه تعدیلات وهرسنه‌نك هیئت عمومیه مقرراتی [و شرکت]ك بلانچو سورتلری دخی کرك درسعادت کرك طشره‌ده بروجه محرراعلان [اول]نه‌جقدر .

قرق‌بشنجی ماده — شرکت اخراج ایده‌جکی حصه‌لره صاحب قیدی‌ضمننده نشر ایلیه‌جکی تعریفنامه‌ده اولا شرکتك مقصد تشکلنی ومدتی ، ثانیاً مؤسسلرك اسامیسنی، ثالثاً سرمایه‌نك مقدارینی وصورت تزییدینی، رابعاً تمتعك صورت‌تقسیمنی وبومیانده مؤسسلره وهیئت اداره اعضاسنه تخصیص قلنه‌جق مقادیری صراحةً درج وبیان ایده‌جکدر .

قرق آلتنجی ماده — شرکت اشبو نظامنامه‌یی طبع وتمثیل ایتدیره‌رك طالب اولانلره اعطا ایلیه‌جکی کبی اللی نسخه‌سنی بردفعه‌یه مخصوص اولمق اوزره تجارت نظارتنه ارسال ایده‌جکدر .

قرق یدنجی ماده — شرکت ایستاتستیق اداره‌سنجه اعطا قلنه‌جق نمونه‌سنه توفیقاً هرسنه معاملاتنه دائر برایستاتستیق جدولی تنظیم ونظارته تقدیم ایلیه‌جکدر.

درسعادت: ١٨ جمادی‌الاولی ١٣٣٦   ٢ مارت ١٣٣٤

—oo—

لوازمات عمومیه مبایعات قومیسیوننذن :

عدد	طولاً	عرضاً	ثخناً	
١٠٠٠٠	٥ : ٤	٣٠ : ٢٢	٨ : ٦	چرالی خطیل
٣٠٠٠٠	٥ : ٤	٢٨ : ٢٢	٢٨ : ٢٤	فابریقه تخته‌سی
٤٠٠٠٠	٥ : ٤	٢٨ : ٢٢	١٨ : ١٢	»
١٠٠٠٠	٦ : ٤	٢٨ : ٢٢	٨ : ٥	قلاص
١٠٠٠٠	٥ : ٤	٨ : ٦	٨ : ٦	قادره‌ن
٤٥٠٠٠	٤ : ٣,٤٠	٣٢ : ٢٥	٢٨ : ٢٢	چیکده‌نه

انشاآت عسکریه ایچون لزومی اولوب جنس ومقدار وابعادی بالاده محرر بولنان التی قلم مالزمهٔ اخشابیه موقع مناقصه‌یه وضع اولنمشدر . طالب اولانلر شهر حالك یکرمی ایکنجی پازار ایرتسی کونی پی آقچه‌لرینی مستصحباً لوازمات عمومیه دائره‌سی مبایعات قومیسیوننه مراجعتلری . ٢

★

أت سطیری ، بالطه ، کوره‌ك ، قازمه ، خلاط ، سمر ایی ، کورکن اغاجی ، مخروطی حیوان چادیری دیره‌کی، یولار ، بللمه ، یم طوربه‌سی، بارکیر اوکوز وماندا چوللری، یاش‌ویاقوری صغیر وماندا وکچی دریسی، ده‌قویل‌مالزمه‌سی، لیطوغرافیا بویاسی ، اجزالی کاغد ، خرده باقیر ، قناب ، معدن یاغی ، مختلف مؤسساتك تأسیسات الکتریقیه‌لری، باقیر بوری وچبوق، باقر لوحه ، قره‌چیوی، موش متال ، قارفیچه جیویسی، سیاه اوستوپی، قره‌بویا، قاتول، آپول والکتریق مالزمه‌سی ، مهتر آلات موسیقیه‌سی وسائره شهرتموزك یکرمی‌ایکنجی پازارایرتسی کونی احالهٔ قطعیه‌لری اجرا قلنه‌جغندن نمونه‌لری کورمك وشرائطی اکلامق ایستیانلرك هرکون ومناقصه‌یه اشتراك ایده‌جکلرك‌ده یوم معیننده یوزده یکرمی نسبتنده تأمینات آقچه‌لرینی مستصحباً لوازمات عمومیه دائره‌سی مبایعات قومیسیوننه مراجعتلری . ١

■

البسه آنبارنده کهنه قناویچه پارچه‌لری ، سراجخانه آنبارنده ایپ خلاط وقوشوم قایشی پارچه‌لریله مجدد بز قیرپنتیسی ، ساچ وتل پارچه‌لری ، نل خرده‌لری ، عسکری سوق قومیسیوننده کهنه ملبوسات پارچه‌لری ، طحنیه وفرونلر اداره‌سنده کهنه چوال پارچه‌لری وبکقوز فابریقه‌سنده قازتی وسائره شهر تموزك یکرمی ایکنجی پازار ایرتسی کونی احالهٔ قطعیه‌لری اجرا قلنه‌جغندن اشیای مذکوره‌یی کورمك ایستیانلرك هرکون مذکور مؤسساته‌ومزایده‌یه اشتراك ایده‌جکلرك‌ده یوم‌معیننده یوزده‌یکرمی نسبتنده تأمینات اقچه‌لرینی مستصحباً لوازمات عمومیه دائره‌سی‌مبایعات قومیسیوننه مراجعتلری اعلان اولنور. ١

—oo—

مالیه نظارتی لوازم مدیریتندن :

شیله ایله ایروه آره‌سنده مغروق «لوتیقا» نامنده‌کی سفینه تکنه‌سنك بدل مزایده‌سی حدلایق کورلدیکی تقدیرده تموزك یکرمی بشنجی پنجشنبه کونی احالهٔ اولیه واغستوسك برنجی پنجشنبه کونی‌ده احالهٔ قطعیه‌سی اجرا قلنه‌جغندن طالب اولانلرك ایام‌مذکوره‌ده املاك‌امیریه مدیریت عمومیه‌سنده متشکل قومیسیون مخصوصه وبوبابده معلومات آلمق ایستیانلرك هرکون قومیسیون مذکور کتابتنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور . ٢٣ - ٢٦ - ٢٩ت

—oo—

مخلفات عمومیه قسا لمغندن :

ایوب جوارنده اوطاقچی باشی محله‌سنده نمازکاه زقاغنده اون‌نومرو ایله مرقم مع بغجه برباب‌خانه لدی‌المزایده اون بشبیك غروشده طالبی عهده‌سنده اولمغله‌زیاده طالب اولانلرك یوزده بش ضم ویوزده اون نسبتنده پی‌آقچه‌سیله شهرحالك یکرمی بشنجی پنجشنبه کونی مخلفات عمومیه قساملغی منادیسی حافظ‌عثمان افندی‌یه مراجعت ایلملری اعلان اولنور .

—oo—

سرکه‌جی مرکزی رسومات مدیریتندن :

مختلف کیمسه‌لره عائد اولوب ادخالی ممنوع اولسندن طولایی کمرکجه توقیف ایدیلن ساقارینلرك تأمینات تحتنده دیار اجنبیه‌یه اعاده اولنمق‌اوزره اصحابی طرفندن کمرکه مراجعت ایدلمدیکی تقدیرده‌عینی شرائطله‌براجنبی مملکته‌اخراج اولنمق اوزره کمرکجه بالمزایده صاتیله‌جغی ویا اصول مقرره‌سنه توفیقاً امحا ایدیله‌جکی ١٥ شباط ١٣٣٤/١٩١٨ تاریخنده اوراق حوادثله اعلان ایدلمشیدی. هنوزکیمسه طرفندن‌مراجعت اولنمدیغندن صاتلمسی تقرر ایتدی. تأمینات تحتنده ممالك‌اجنبیه‌یه کوندرلمك اوزره مزایدهٔ اشتراسنه طالب اولانلرك شهر حالك یکرمی ایکنجی پازار ایرتسی کونی بعدالزوال ساعت ایکیده سرکه‌جی مرکزی رسومات مدیریتنه مراجعت ایتملری اعلان اولنور .

—oo—

بك اوغلی دائرهٔ وقفیه‌سندن :

طوپخانه‌ده اتمکجی باشی محله‌سنده بوغاز کسان جاده‌سنده یوز اوتوز درت نومرولی‌دکان شهری‌ایکی یوزغروشله طالبی‌عهده‌سنده اولدیغندن ضم‌ایله‌استیجارینه طالبلرك ماه حال رومینك یکرمنجی جمعه‌ایرتسی کونه قدر یوزده اون نسبتنده پی آقچه‌لرینی مستصحباً بك اوغلی اوقاف اداره‌سنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور .

—oo—

اسکدار محاسبه‌جیلکندن :

بکقوزده‌محترق حکومت‌قوناغی اتصالنده‌کی عرصه‌ده موجود معمولات‌محلیه‌دن آلتی‌قطعه دکرمن طاشنك فروختی‌ایچون ٨ تموز ١٣٣٤ تاریخندن اعتباراً یکرمی کون مدت مزایده تعیین قلنمشدر. طالبلرك لوا املاك‌امیریه مامورلغنه‌مراجعتلری.

—oo—

ایوب سلطان صلح محکمه‌سندن :

پترو ، ماریقه ، النی ، قالیوبی وکیلی صرافیم افندی ایله اولجه بك اوغلنده آینه‌لی چشمه‌ده امین‌جامع محله‌سنده کوموش سوقاغنده اون‌یدی نومرولی‌بوسنه‌لی خانك بش نومرولی آپارتماننده مقیم بغدای تجارتیله مشغول ایکن الیوم اقامتکاهی مجهول یور کی‌ولدنیقوله میانه‌سنده متکون‌بلاطده قره‌باش محله‌سنده بلاط‌جاده‌سنده سکسان سکز نومرو ایله مرقم ایاصوفیهٔ کبیروقفندن برقطعه عرصه‌نك قابل تقسیم اولمدیغندن بحثله ازالهٔ شیوعی صورتیله تقسیمی دعواسنده اقامتکاهی معین اولمیان مرقوم حقنده مدعی وکیلنك طلبیله اعلاناً تبلیغات اجراسنه قرار ویرلمش اولمغله یوم محاکمه اولان ٢٢ تموز ٣٣٤ پازار ایرتسی کونی ساعت ١ ده مرقومك محکمه‌یه کلمسی ویاخود وکیل کوندرمسی عکس‌حالده دعوانك غیاباً رؤیت‌اولنه‌جنی تبلیغ مقامنه قائم اولمق اوزره اعلان اولنور .

—oo—

قوزلی کمور معدنلری عثمانلی آنونیم شرکتی حصه‌دارننك ۱۵ مایس ۱۳۳۴ تاریخنده عقدایتدکاری مجلس عمومنك مقرراتی:

اشبو بیك اوچیوز اوتوز درت سنه‌سی شهر مایسنك اون بشنجی چهارشنبه کونی اوکله‌دن صکره ساعت ایکیده قوزلی کمور معدنلری عثمانلی آنونیم شرکتی حصه‌دارانك تجارت و زراعت نظارت جلیله‌سی جانبندن قومیسر صفتیله مرسل مأمور مخصوص حضورنده وهیئت اداره‌دن موسیو ق . قروشاندك تحت ریاستنده اوله‌رق شرکت مذکوره‌نك بیك طقوز یوز اون درت سنهٔ مالیه‌سی معاملاتنه متدائر علی العاده صورتده عقد ایتدکاری مجلس عمومیده اثبات وجود ایلیان اون حصه‌دار طرفندن مجلس مذکورك عقدی ایچون جمعاً درتبیك درتیوز قرق عدد حصه سنداتنك شرکته امانةً تودیع قلندیغی وبناءً علیه بونك برموجب نظامنامه مقبول ومعتبر صورتده انعقاد ایتدیکی آکلاشلدقدن صکره هیئت اداره و حساب مفتشنك راپورلری و شرکتك بیك طقوز یوز اون درت سنهٔ مالیه‌سی بیلانچوسی قرائت اولنه‌رق مجلسجه : اولا - بیك طقوز یوز ون درت سنه‌سنه عائد حسابات ایله هیئت اداره راپورینك تصدیقنه وسنهٔ مذکوره‌ده امور شرکتی اداره ایلمسی طولاییسیله مجلس اداره ذمتنك ابراسنه، ثانیاً - سنهٔ مالیهٔ مذکوره‌ده تمتع بقیه‌سی بولنان اوچیوز التی لیرا وسکسان بش غروش اون پاره‌نك حساب جدیده نقلنه متفقاً قرار ویرلدی .

۴ تموز ۱۳۳۴

قوزلی کمور معدنلری عثمانلی آنونیم شرکتنك ۳۱ کانون اول ۱۹۱۴ تاریخنده‌کی بلانچوسیدر:

موجود

سانتیم	غروش	
۲۵	۲۹۲۹۴۶	عملیات ابتدائیه ایچون صرفیات
	۲۰۸۱۸۵	اراضی و مساکن
	۳۵۶۴۶۳	ادوات متحرکه
	۲۵۴۵۷	اشیا
	۲۹۳۹۸۱	احاله صورتیله اجرا ایتدیریلان عملیات
۷۵	۱۴۳۵۲۷	الوم مغلق بولنان بعض مصالح ایچون صرفیات
	۳۶۴۱۷۰	دپوده موجود کمور
	۱۱۱۵۹۴	مغازه موجودی وکمور اوجاقلرینه مخصوص کراسته بدلی
	۵۱۶۸۲۹	اشخاص مختلفه دمتلرنده شرکتك مطلوبی
	۱۲۳۵۱۶۸	احسانیه و مراد کمور اوجاقلرینك بدلی
	۱۵۶۴۶	قاصه‌ده نقد موجود
	۳۵۶۳۹۶۳	جمعاً

دیون

سانتیم	غروش	
	۳۰۰۰۰۰۰	سرمایهٔ شرکتی تشکیل ایدن بهری بشیوز غروش قیمتنده آلتی بیك عدد حصه سندتنك جمعاً بدلی
۷۵	۵۳۳۲۸۱	شرکتك اشخاص مختلفه‌یه دینی
		کار وزیان حسابی یعنی :
		۱۹۱۳ سنهٔ مالیه‌سی بقیه‌سی ۹۵۵۶۸
۲۵	۳۰۶۸۵	طغیان میاه طولاییسیله زیان ۶۴۸۸۲,۷۵
	۳۵۶۳۹۶۳	جمعاً

مالیه نظارتی مأمورین مدیریتندن :

طوله‌باغچه غازخانه‌سی اوسته باشی سابق‌کاتبی اولوب خزینه‌دن معزولین‌معاشی آلمقده بولنان عبداه عبدالرحمن افندینك مالیه مأمورین قلمنه مراجعت ایلمسی.

دارالایتام مدیریت عمومیه‌سندن :

دارالایتام قاضی کوی آنا شعبه‌سنده الکتریق تأسیساتنده لزوم کوریلن تعمیرات ایله قاضی کوی ذکور شعبه‌سی حمامنده یاپیله‌جق دیوار و دارالایتام چوجقلری ایچون نمونه‌سی مدیریت عمومیه‌ده محفوظ سرپوشك اعمالی مناقصه‌یه وضع ایدلمشدر. جمعه ایرتسی کونی احالهٔ اولیه وپازارایرتسی کونی احالهٔ قطعیه‌سنك اجراسی مقرر بولندیغندن طالب اولانلرك ایام مذکوره‌ده مدیریت عمومیه‌یه مراجعتلری .

عدلیه نظارت قلم مخصوص مدیریتندن :

عدلیه نظارتی دائره‌سنده یاپیله‌جق بادانه ویاغلی بویانك مناقصه شرطنامه‌سنده محرر احالهٔ قطعیه مدتی حسب الایجاب تموزك یکرمی دردنجی چهارشنبه کونی اقشامی وسطی ساعت اوچ بچغه قدر تمدید ایدلدیکندن ناقصه‌یه کیره‌جکلرك اکاکوره لوازم شعبه‌سنه مراجعتلری اعلان اولنور .

بك اوغلی بدایت حقوق محکمه‌سندن :

مادام دیامانتین صرافوپلونك بك اوغلی یشیل زقاغنده ایکی نومرولی خانه‌ده ساکنه مارغاریت اوزیه‌ره نام قادین ذمتنده آلاجق ادعا ایلدیکی جمعاً ایکیوز طقسان ایکی لیرا وسکسان یدی غروشك تحصیلی حقنده‌کی دعوانك جریان ایدن محاکمه‌سی نتیجه‌سنده مدعابهك مدعی علیها مادام مارغاریت ایله کفیلی جیوانیدن بحسب الاصاله و الکفاله بالتحصیل مدعیه‌یه اعطاسنه قرار ویرلمش و اولبابده تنظیم اولنان اعلامك بر قطعه مصدق صورتی مزبوره مرغاریت اوزیه‌ره‌نك محل اقامتی مجهول بولندیغی اکلاشلمسی اوزرینه محله‌سی مختارینه تبلیغ قلنمغله برابر دیکر نسخه‌سی دخی محکمه دیوانخانه‌سنه تعلیق قلنمش ایدوکی اوراق حوادثله دخی اعلان اولنور .

تقویم وقایع

امور تحریریه واداره — امور تحریریه ایچون دائرهٔ صدارتده « تقویم وقایع » قومیسیونه و امور اداره ایچون مطبعهٔ عامره‌مدیریتنه مراجعت ولنور .

شرائط اشترا — استانبول وولایات ایچون سنه‌لك آبونه‌بدلی ۳۰۰ غروشدر. پوسته اجرتنه تابع آبونه‌لردن بشقه‌جه ۳۰ غروش استیفا اولنور. ممالك اجنبیه ایچون سنه‌لك آبونه بدلی - پوسته اجرتیله برابر - ۳۵۰ غروشدر .

اعلانات — دوائر رسمیه ایله محاکمك افراده متعلق اعلاناتندن مقطوعاً ۲۰ غروش وقانوناً ونظاماً جریدهٔ رسمیه‌یه درجی لازم کلن اعلانات سائره‌نك هر سطرندن ایکی غروش آلنیر . اعلانات خصوصیه قبول اولنماز .

مطبعهٔ عامره